

**Consulta regional
sobre la puesta en práctica efectiva
del derecho a participar en los asuntos públicos**

**Comisión Económica para América Latina y el Caribe
Santiago, Chile
13 y 14 de junio de 2017**

NOTA LOGÍSTICA PARA LOS PARTICIPANTES

I. Fecha, hora, lugar

1. La consulta regional para las Américas tendrá lugar los días **13 y 14 de junio de 2017**. Las sesiones de la mañana comenzarán a las 9.00 hs y terminarán a las 13.00. Las sesiones de la tarde comenzarán a las 14.30 y terminarán a las 17.30 hs. La reunión tendrá lugar en la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), en la sala Celso Furtado, ubicada en Avda. Dag Hammarskjöld 3477, Vitacura, Santiago, Chile

II. Idioma de la reunión

2. Se proporcionará interpretación simultánea en inglés y español.

III. Requisitos de visa

3. Se aconseja ponerse en contacto con la Embajada de Chile más cercana lo antes posible a fin de determinar si se necesita una visa. También puede comprobar los requisitos de visado en <http://chileabroad.gov.cl/consulados/>

IV. Inscripción

4. Se ruega a todos los participantes que rellenen el formulario de inscripción disponible en www.ohchr.org/participationguidelines y lo envíen a la Sra Federica Morvay (fmorvay@ohchr.org) **antes del viernes 2 de junio de 2017**. **Sólo los participantes registrados podrán asistir a la consulta.**
5. Para recibir una credencial de visitante y acceder a las instalaciones de la CEPAL, los participantes tendrán que presentar su tarjeta de identificación o pasaporte en el mostrador de seguridad situado en la puerta de entrada. Le recomendamos que llegue a la CEPAL con al menos 20 minutos de antelación al inicio de la reunión para permitir la acreditación.

V. Documentación

6. Toda la documentación pertinente, información actualizada sobre el proceso de consulta, así como las contribuciones escritas recibidas por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) en respuesta a la convocatoria de fecha 23 de marzo de 2017, está disponible en la página www.ohchr.org/participationguidelines.
7. Los documentos para distribución en la reunión deberán ser entregados al personal de la secretaría. De conformidad con los reglamentos de las Naciones Unidas sobre control y limitación de la documentación, la secretaría no puede comprometerse a procesar y/o reproducir documentos o declaraciones presentadas por las delegaciones.

VI. Reserva de hotel

8. Tenga en cuenta que todos los participantes, incluidos los expertos invitados, tendrán que hacer directamente sus propias reservas de hotel.
9. El Sistema de las Naciones Unidas recomienda los siguientes hoteles, situados a poca distancia de la CEPAL:
 - Hotel Director (****), Av. Vitacura 3600, teléfono: (56-2) 2389-1956, fax: (56-2) 2246-0088, reservas@director.cl. (<http://vitacura.director.cl/>)
 - Hotel Atton Vitacura (****), Av. Vitacura 3201, teléfono: (56-2) 2422-7900 acardenasv@atton.com y reservas@atton.com. (<http://www.atton.com>)
 - Hotel Novotel (****), Avda. Américo Vespucio 1630, teléfono: (56-2) 2499-2200: h5233-re@ccor.com (<http://www.novotel.com/es/hotel-5233-novotel-santiago-vitacura/index.shtml>)

No se cobrará IVA a quienes paguen en moneda extranjera o con una tarjeta de crédito internacional.

VII. Transporte

10. El traslado desde el aeropuerto hasta la ciudad puede hacerse en minibuses de las empresas Tranfer Delfos y Trans VIP, ubicadas en el aeropuerto, que tienen capacidad para 10 a 12 pasajeros y hacen un recorrido por diferentes sectores de la ciudad, con un costo aproximado de 15 dólares por persona. Si desea optar por un taxi, se sugieren las empresas Taxi Oficial o Transvip, también ubicadas en el aeropuerto, cuya tarifa habitual oscila entre 35 y 40 dólares, según el destino.

VIII. Servicios disponibles en la CEPAL

11. La CEPAL cuenta con una cafetería y un comedor que funcionan en horario continuado desde las 9.00 hasta las 17.00 horas. Estos servicios deben ser sufragados directamente por los participantes.

12. Servicio Médico: el Servicio Médico de la CEPAL está disponible para los participantes que requieran asistencia médica. Está situado en la planta principal, extensión 2333 del teléfono, y está abierto de 9.00 a 13.00 hs y de 14.30 a 18.00 hs.
13. El Banco de Chile cuenta con una agencia ubicada en el primer subsuelo del edificio de la CEPAL. Su horario de atención al público es de 9.00 a 14.00 hs. Se puede cambiar moneda extranjera de 10.00 a 12.30 hs.
14. Correo: hay una oficina de correos junto al Banco de Chile que abre de 10.30 a 13.00 hs.
15. Tiendas "Anayhue" ofrece regalos, artesanías, periódicos, revistas y otros artículos. También ofrece servicio de fotocopias y fax. Se encuentra a la izquierda de la entrada principal del edificio y abre de 9.00 a 18.00 hs.

IX. Información general sobre Santiago

16. Santiago, ciudad con una población de unos 6 millones de habitantes, es la capital de la República de Chile. Tiene un clima mediterráneo y estaciones bien definidas, con inviernos lluviosos con temperaturas tan bajas como 0° C (mayo a septiembre) y veranos secos, cuando las temperaturas diurnas rondan los 30° C (de noviembre a marzo). La humedad relativa es baja. El clima en junio es ligeramente seco con lluvia, aguanieve o nieve a veces, la temperatura promedio es un poco fría (7,7° C 45,86 ° F). Las tardes pueden ser suaves con temperaturas medias altas que llegan a 14 ° C (57.2 ° F) Las temperaturas de la noche son generalmente frescas con un promedio bajo de 4 ° C (39.2 ° F).
17. Autobuses, taxis y cinco líneas de metro sirven las necesidades de transporte de la ciudad. Las tarifas de taxis se miden con un contador y, en general, los conductores no esperan propinas.
18. Se sugiere que los visitantes beban agua mineral embotellada, ya que el agua del grifo, aunque potable, puede no caer bien a los que no están acostumbrados.
19. Santiago es un lugar bastante seguro. Como en otras grandes ciudades, sin embargo, se aconseja el sentido común. Es aconsejable evitar ir al centro por la noche solo o caminar por calles poco iluminadas o aisladas, y tener cuidado con joyas caras y bolsos.
20. La potencia eléctrica en Chile es de 220 voltios, 50 ciclos AC.
21. La vecindad de la CEPAL ofrece una variedad de atractivas tiendas y restaurantes a poca distancia. Algunos de ellos son: Cafetería Galería Animal, La Punta y Starbucks
22. La moneda utilizada en Chile es el peso (\$). El tipo de cambio promedio es 1 USD = 665 \$ (a mayo de 2017).

X. Preguntas

23. Para más información, sírvase ponerse en contacto con:
Sra Federica Morvay
Sección de Estado de Derecho y Democracia
Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos
fmorvay@ohchr.org